

2. Quels ont été le nombre et la valeur de ces contrats, par province, au cours de la même année financière?

3. Quels étaient, selon le lieu géographique, la valeur totale et le nom des entreprises ou des particuliers à qui ces contrats ont été adjugés?

4. Dans chacune de ces catégories, combien d'appels d'offres ont été lancés, combien de soumissions ont été présentées et en quel lieu géographique précis?

**L'hon. Mitchell Sharp (président du Conseil privé):**  
Voir la réponse donnée aujourd'hui à la question n° 731.

MINISTÈRE DES APPROVISIONNEMENTS ET SERVICES—  
NOMBRE ET MONTANT DES CONTRATS

**Question n° 752—M. Nystrom:**

1. Au ministère des Approvisionnement et Services, quels ont été le nombre et la valeur a) des contrats de services d'organismes-conseils, b) des contrats de services professionnels et personnels, c) des contrats d'achat de matériel et de fournitures, d) des contrats d'acquisition d'équipement, au cours de l'année financière 1973-1974?

2. Quels ont été le nombre et la valeur de ces contrats, par province, au cours de la même année financière?

3. Quels étaient, selon le lieu géographique, la valeur totale et le nom des entreprises ou des particuliers à qui ces contrats ont été adjugés?

4. Dans chacune de ces catégories, combien d'appels d'offres ont été lancés, combien de soumissions ont été présentées et en quel lieu géographique précis?

**L'hon. Mitchell Sharp (président du Conseil privé):**  
Voir la réponse donnée aujourd'hui à la question n° 731.

MINISTÈRE DES TRANSPORTS—NOMBRE ET MONTANT DES  
CONTRATS

**Question n° 753—M. Nystrom:**

1. Au ministère des Transports, quels ont été le nombre et la valeur a) des contrats de services d'organismes-conseils, b) des contrats de services professionnels et personnels, c) des contrats d'achat de matériel et de fournitures, d) des contrats d'acquisition d'équipement, au cours de l'année financière 1973-1974?

2. Quels ont été le nombre et la valeur de ces contrats, par province, au cours de la même année financière?

3. Quels étaient, selon le lieu géographique, la valeur totale et le nom des entreprises ou des particuliers à qui ces contrats ont été adjugés?

4. Dans chacune de ces catégories, combien d'appels d'offres ont été lancés, combien de soumissions ont été présentées et en quel lieu géographique précis?

**L'hon. Mitchell Sharp (président du Conseil privé):**  
Voir la réponse donnée aujourd'hui à la question n° 731.

CONSEIL DU TRÉSOR—NOMBRE ET MONTANT DES CONTRATS

**Question n° 754—M. Nystrom:**

1. Au Conseil du Trésor, quels ont été le nombre et la valeur a) des contrats de services d'organismes-conseils, b) des contrats de services professionnels et personnels, c) des contrats d'achat de matériel et de fournitures, d) des contrats d'acquisition d'équipement, au cours de l'année financière 1973-1974?

2. Quels ont été le nombre et la valeur de ces contrats, par province, au cours de la même année financière?

3. Quels étaient, selon le lieu géographique, la valeur totale et le nom des entreprises ou des particuliers à qui ces contrats ont été adjugés?

4. Dans chacune de ces catégories, combien d'appels d'offres ont été lancés, combien de soumissions ont été présentées et en quel lieu géographique précis?

**L'hon. Mitchell Sharp (président du Conseil privé):**  
Voir la réponse donnée aujourd'hui à la question n° 731.

Questions au Feuilleton

MINISTÈRE D'ÉTAT CHARGÉ DES AFFAIRES URBAINES—  
NOMBRE ET MONTANT DES CONTRATS

**Question n° 755—M. Nystrom:**

1. Au département d'État chargé des Affaires urbaines, quels ont été le nombre et la valeur a) des contrats de services d'organismes-conseils, b) des contrats de services professionnels et personnels, c) des contrats d'achat de matériel et de fournitures, d) des contrats d'acquisition d'équipement, au cours de l'année financière 1973-1974?

2. Quels ont été le nombre et la valeur de ces contrats, par province, au cours de la même année financière?

3. Quels étaient, selon le lieu géographique, la valeur totale et le nom des entreprises ou des particuliers à qui ces contrats ont été adjugés?

4. Dans chacune de ces catégories, combien d'appels d'offres ont été lancés, combien de soumissions ont été présentées et en quel lieu géographique précis?

**L'hon. Mitchell Sharp (président du Conseil privé):**  
Voir la réponse donnée aujourd'hui à la question n° 731.

MINISTÈRE DES AFFAIRES DES ANCIENS COMBATTANTS—  
NOMBRE ET MONTANT DES CONTRATS

**Question n° 756—M. Nystrom:**

1. Au ministère des Affaires des anciens combattants, quels ont été le nombre et la valeur a) des contrats de services d'organismes-conseils, b) des contrats de services professionnels et personnels, c) des contrats d'achat de matériel et de fournitures, d) des contrats d'acquisition d'équipement, au cours de l'année financière 1973-1974?

2. Quels ont été le nombre et la valeur de ces contrats, par province, au cours de la même année financière?

3. Quels étaient, selon le lieu géographique, la valeur totale et le nom des entreprises ou des particuliers à qui ces contrats ont été adjugés?

4. Dans chacune de ces catégories, combien d'appels d'offres ont été lancés, combien de soumissions ont été présentées et en quel lieu géographique précis?

**L'hon. Mitchell Sharp (président du Conseil privé):**  
Voir la réponse donnée aujourd'hui à la question n° 731.

MINISTÈRE DE L'ENVIRONNEMENT—NOMBRE ET MONTANT  
DES CONTRATS

**Question n° 757—M. Nystrom:**

1. Au ministère de l'Environnement (Pêches), quels ont été le nombre et la valeur a) des contrats de services d'organismes-conseils, b) des contrats de services professionnels et personnels, c) des contrats d'achat de matériel et de fournitures, d) des contrats d'acquisition d'équipement, au cours de l'année financière 1973-1974?

2. Quels ont été le nombre et la valeur de ces contrats, par province, au cours de la même année financière?

3. Quels étaient, selon le lieu géographique, la valeur totale et le nom des entreprises ou des particuliers à qui ces contrats ont été adjugés?

4. Dans chacune de ces catégories, combien d'appels d'offres ont été lancés, combien de soumissions ont été présentées et en quel lieu géographique précis?

**L'hon. Mitchell Sharp (président du Conseil privé):**  
Voir la réponse donnée aujourd'hui à la question n° 731.

LE RETARD DANS LA LIVRAISON D'UN COLIS POSTAL  
EXPÉDIÉ DE HOLLANDE À DESTINATION D'EDMONTON

**Question n° 770—M. Schellenberger:**

1. Pour quelle raison un colis envoyé en première classe par avion, de Hollande à Edmonton, à M<sup>me</sup>. E.L. Larsen, C.P. 608, Ponoka (Alberta) a-t-il été retardé dans le courrier?

2. Un retard d'un mois dans la livraison du courrier de première classe est-il raisonnable et, dans l'affirmative, le Ministère compensera-t-il pour les pertes et ennuis causés?